

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
7 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
68

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1769

Κύρωση της από 9ης Δεκεμβρίου 1987 τροποποιητικής σύμβασης μεταξύ των ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ και των Εταιρειών DENISON MINES LIMITED, HELLENIC OIL COMPANY, INC. WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION, WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, BINTEPERXHALL ΕΛΛΑΣ Α.Ε. ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ και ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ — ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΓΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ Α.Ε. και των παραστημάτων της 1, 2, 3 και 4 και ρύθμιση ζητημάτων υδρογονανθράκων.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδωμε τον ακόλουθο νόμο που φέρει τη Βουλή:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'
Κύρωση σύμβασης

'Αρθρο πρώτο

Κυρώνεται: και: όχει: ισχύ νόμου η Σύμβαση που υπογράφηκε στην Αθήνα την 9η του μηνό Δεκεμβρίου 1987 μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου αφ' ενός και των Εταιρειών DENISON MINES LIMITED, HELLENIC OIL COMPANY, INC., WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION, WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, BINTEPERXHALL ΕΛΛΑΣ Α.Ε. ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ και ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ — ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΓΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ Α.Ε., εδρευόσθησε στην Αθήνα, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. Γεώργιο Φραντζεσκάκη, δινάμει: της από 8 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής (αποκαλούμενων εφεξής οι ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ) και: (6) ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ — ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΓΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ Α.Ε., εδρευόσθησε στην Αθήνα, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. Γεώργιο Φραντζεσκάκη, δινάμει: της από 8 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής (αποκαλούμενης εφεξής η «ΔΕΠ—ΕΚΥ»). Όλες μαζί: οι ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ και: η ΔΕΠ—ΕΚΥ θα αποκαλούνται εφεξής τα «εκ Δευτέρου Συμβαλλόμενα Μέρη».

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ

Η παρόντα Σύμβαση συνομολογείται στην Αθήνα σήμερα την 9η του μηνό Δεκεμβρίου του έτους 1987, μεταξύ:

Αφ' ενός:

του ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, νόμιμα εκπροσωπουμένου από τον κ. Αναστάσιο Πετονή, Γεωργό Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, κάτοικο Αθηνών, δινάμει: του Αρθρου Δευτέρου του Νόμου 98/1975,

και: αφ' ετέρου:

των εταιρειών (1) DENISON MINES LIMITED, εδρευόσθησε στο Τορόντο, Οντάριο του Καναδά, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τους κ. κ. J. D. FOWLER και J. A. MULLIN δινάμει: της παραγράφου 28 του Καταστατικού Νο. 1 αυτής, (2) HELLENIC OIL COMPANY, INC.. εδρευόσθησε στο Χιούστον, Τέξας των ΗΠΑ, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. FRANK L. CASCIO δινάμει: της από 4 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής, (3) WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION, εδρευόσθησε στη Νέα Υόρκη των ΗΠΑ,

νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. FRANK L. CASCIO δινάμει: της από 5 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής, (4) WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, εδρευόσθησε στο Κάσσελ, της Ουρσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τους κ. κ. WALTER SCHULZ και: WALTER GRANDPIERRE δινάμει: του από 7 Δεκεμβρίου 1987 Συμβολαιογραφικού Πληρεξούσιου, (5) BINTEPERXHALL ΕΛΛΑΣ Α.Ε. ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ, εδρευόσθησε στην Αθήνα, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. WALTER GRANDPIERRE, δινάμει: της από 7 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής (αποκαλούμενων εφεξής οι ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ) και: (6) ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ — ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΓΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ Α.Ε., εδρευόσθησε στην Αθήνα, νόμιμα εκπροσωπουμένης από τον κ. Γεώργιο Φραντζεσκάκη, δινάμει: της από 8 Δεκεμβρίου 1987 Αποφάσεως του Διοικητικού Συμβούλιου αυτής (αποκαλούμενης εφεξής η «ΔΕΠ—ΕΚΥ»). Όλες μαζί: οι ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ και: η ΔΕΠ—ΕΚΥ θα αποκαλούνται εφεξής τα «εκ Δευτέρου Συμβαλλόμενα Μέρη».

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Επειδή το Ελληνικό Δημόσιο και: οι εταιρείες OCEANIC EXPLORATION CO., OF GREECE, HELLENIC OIL COMPANY INC., WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT και: WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION συνομολόγησαν την από 14 Ιουνίου 1975 Σύμβαση «Περί Ερεύνης και Εκμεταλλεύσεως Γδρογονανθράκων εις θαλασσίαν Περιοχήν του Θρακικού Πελάγους» που κυρώθηκε με το Νόμο 98 του 1975, που δημοσιεύθηκε στο Φύλλο αρ. 161 της 1 Αυγούστου 1975 (τεύχος Α') της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως και:

Επειδή η Σύμβαση αυτή τροποποιήθηκε με τη Σύμπληρωματική Σύμβαση της 27 Σεπτεμβρίου 1976, που κυρώθηκε με το Νόμο 539 του 1977 και: δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 39 της 11 Φεβρουαρίου 1977 (Τεύχος Α) της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως. Η πιο πάνω Σύμβαση της 14 Ιουνίου 1975, όπως ανωτέρω τροποποιήθηκε, θα αποκαλείται: εφεξής η «Σύμβαση», και:

Επειδή οι ισχυόντες διαφορές ανέκαθιν μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και: των ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ σε σχέση με τη Σύμβαση, και:

Επειδή ορισμένες διαφορές ανέκαθιν μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και: των ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ σε σχέση με τη Σύμβαση, και:

Επειδή το Ελληνικό Δημόσιο για τη διευθέτηση των διαφορών χωτών δέσποιται το Νόμο 1701 του 1987, που προβλέπει: τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων προς το σκοπό της εξασφάλισης του εθνικού ελέγχου ορισμένων πετρελαικών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της πιθανότητας αύξησης από δημόσιους φορείς της συμμετοχής στα μετοχικά μερίδια των Εταιρειών στη Σύμβαση, και

Επειδή ο: ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ αμφισθέτραν την ισχύ και: το χύρο του Νόμου 1701 του 1987 και με την υπ' αριθ. 3562 της 16 Ιουνίου 1987 κίτηρή τους προσέφυγαν στο Συμβούλιο της Επικρατείας λητώντας την αναγνώριση ως αντίσυνταχματικού του πιο πάνω Νόμου 1701 του 1987 και:

Επειδή το Ελληνικό Δημόσιο, ενεργώντας βάσει των διατάξεων του εν λόγω Νόμου 1701 του 1987, οι δε ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ, καίτοι αμφισθέτρων την ισχύ και εφαρμογή του Νόμου χωτών, επιθυμώντας ίκμας να λύσουν φιλικά όλες τις μεταξύ τους και: του Ελληνικού Δημοσίου διαφορές προδέχθηκαν να αρχίσουν συζητήσεις οι οποίες και κατέληξαν σε αμοιβαία εκανονιστική και αποδεκτή λύση, και

Επειδή μετά από την πιο πάνω αμοιβαία αποδεκτή και εκανονιστική διευθέτηση με τις ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ και σαν τμήμα χυτής, το Ελληνικό Δημόσιο αποδέχεται: ότι ο σκοπός των 'Αρθρων 1 έως και: 8.1 και: των 'Αρθρων 9 και: 10 του Νόμου 1701 του 1987 έχει εκπληρωθεί και, ως εκ τούτου, ότι: τα 'Αρθρα αυτά έχουν καταστεί πλέον άνευ αντικειμένου. Οι δε ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ, μετά από την πιο πάνω διευθέτηση και: αποδοχή από το Ελληνικό Δημόσιο δηλώνουν και: θετικά έναντι των προτίθενται να αμφισθήσουν περαιτέρω το χύρο και: την ισχύ του Νόμου 1701 του 1987 ενώπιον οποιωνδήποτε δικαιοστηρίου, ότι: η προαναφερθείσα υπ' αριθ. 3562 της 16 Ιουνίου 1987 κίτηρή τους έχει: καταστεί πλέον χωρίς κανένα σκοπό ή αντικειμένο και: ότι: θα την αποτύρουν και

Επειδή μετά από τις πιο πάνω διευθέτηση και: αμοιβαίες αποδοχές το Ελληνικό Δημόσιο και: τα εκ Δευτέρου Συμβάλλομενα Μέρη επαναθεβαίων την ισχύ, το χύρο και: τη νομιμότητα της Σύμβασης, όπως χυτή τροποποιείται και: συμπληρώνεται με την παρούσα, η οποία υφίσταται: και: θα διατηρηθεί υπηρετή και: θα διαμαφισθητήριει: οποτεδήποτε στο μέλλον ενώπιον οποιασδήποτε δικαιοδοσίας.

'Ηδη, λαμβάνοντας υπόψη τα πρωτευόντα, τα Συμβάλλομενα Μέρη, συμφωνούν, συναμολογούν και: αποδέχονται: να τροποποιήσουν και: συμπληρώσουν τη Σύμβαση, βάσει: του άρθρου 30.3 χυτής, στις ακόλουθες διατάξεις της και: μόνον σ' αυτές.

Άρθρο 1

Προσδιορισμοί:

Για τους σκοπούς της Σύμβασης και: της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης ο: πιο κάτω υπογραμμισμένες λέξεις και: όροι θα έχουν τις ακόλουθες έννοιες. εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει: άλλη έννοια:

Τροποποιητική Σύμβαση: εγκαίνιει: το παρόν έγγραφο και: τα Παρόρτυμα χυτού.

Προσδιορισμένο Τμήμα: εγκαίνιει: τη γεωγραφική περιοχή, όπως χυτή, ενδέχεται: να προσδιορισθεί από τον Ανάδοχο στο Ελληνικό Δημόσιο ή, από το Ελληνικό Δημόσιο στον Ανάδοχο, πριν από την πραγματική έναρξη οποιασδήποτε Φυσικής Δραστηριότητας, σαν η περιοχή μέσα στην οποία αυτή, η Φυσική Δραστηριότητα, πρόκειται να γίνει, υπό τον όρο ότι: (α) εάν ο προσδιορισμός γίνει: από τον Ανάδοχο, η ούτω προσδιορισμένα περιοχή θα υπερβαίνει: τα πενήντα (50) τετραγωνικά χιλιόμετρα και: θα έχει: ορθογώνιο σχήμα, εφ' όσον αυτό θα είναι: πρακτικά εφικτό. (β) εάν ο προσδιορισμός γίνει: από το Ελληνικό Δημόσιο, η ούτω προσδιορισμός περιοχή θα είναι: μικρότερη από πενήντα (50) τετραγωνικά χιλιόμετρα και: θα έχει: ορθογώνιο σχήμα, εφ' όσον χυτό θα είναι: πρακτικά εφικτό, και: (γ) Προσδιορισμένες μπορεί να είναι μόνο γεωγραφική περιοχή που προσδιορίζεται: από μία περιοχή που καθορίζεται: στο παρόν έγ-

ρο 1, η οποία θα είναι μικρότερη από το διπλάσιο της ελάχιστης περιοχής που απαιτείται να καθορισθεί σε περιπτώση προσδιορισμού χυτής από το Ελληνικό Δημόσιο.

Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης: σημαίνει: την ημερομηνία της δημοσίευσης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας του κυρωτικού νόμου της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης μαζί με το κείμενο χυτής στην ελληνική και αγγλική.

Ερευνητική Περιοχή: σημαίνει: την περιοχή, που περιγράφεται στο Παρόρτυμα «Α» και: εμφαίνεται στο Παρόρτυμα «Β» της Σύμβασης, μετά την χρήσης ίδιας απ' αυτήν της Περιοχής Εκμετάλλευσης της Νότιας Καβάλας.

Περιοχή Εκμετάλλευσης Πρίνου (Δευτέρο Τμήμα): σημαίνει: το τμήμα εκείνο της περιοχής Εκμετάλλευσης Πρίνου που περιγράφεται και: εμφαίνεται στο Παρόρτυμα «Ι» της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης.

Φυσική Δραστηριότητα: σημαίνει: οποιαδήποτε φυσική δραστηριότητα στην περιοχή στην οποία υφίσταται η δραστηριότητα αυτή, περιλαμβανομένων των ερευνών οποιαδήποτε φύσης καθώς και: των γεωτρήσεων.

Περιοχή Εκμετάλλευσης Νότιας Καβάλας: σημαίνει: την περιοχή που περιγράφεται και: εμφαίνεται στο Παρόρτυμα «Ω» της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης.

Περιοχή Εκμετάλλευσης Νότιας Καβάλας (Δευτέρο Τμήμα): σημαίνει: το τμήμα εκείνο της Περιοχής Εκμετάλλευσης Νότιας Καβάλας που περιγράφεται και: εμφαίνεται στο Παρόρτυμα «Ω» της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης.

Λέξεις και όροι: με κεφαλαία πω χρησιμοποιούνται: στην παρούσα Τροποποιητική Σύμβαση και: προσδιορίζονται στη Σύμβαση, έχουν την ίδια έννοια και: πρέπει να ερμηνεύονται: όπως προσδιορίζονται στη Σύμβαση, εκτός εάν από την παρόν κείμενο προκύπτει: άλλη, έννοια.

Άρθρο 2

Μεταβίβαση Ποσοτών Συμμετοχής

2.1. Μέσα σε δέκα (10) μέρες μετά την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης τα εκ Δευτέρου Συμβάλλομενα Μέρη (εκτός της WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT και: της ΔΕΠ—ΕΚΥ) θα υπογράψουν και: παραδώσουν συμβολαιογραφική σύμβαση μεταβίβασης με την οποία θα μεταδίδονται στη ΔΕΠ—ΕΚΥ ένα πρόσθιο ποσοστό συμμετοχής πέντε τοις εκατό (5%) στην Περιοχή Εκμετάλλευσης Πρίνου (Δευτέρο Τμήμα) και στην Περιοχή Εκμετάλλευσης Νότιας Καβάλας (Δευτέρο Τμήμα), έτοις ώστε το δέκα τοις εκατό (10%) ποσοστό συμμετοχής εξ αδιαμφέτου που έχει σήμερα τη ΔΕΠ—ΕΚΥ σε καθένα από τα πιο πάνω Δευτέρα Τμήματα να συντηφεί σε δεκαπέντε τοις εκατό (15%). Η σύμβαση αυτή θα προβλέπει ρητά ότι θα ισχύει από 9 Δεκεμβρίου 1987.

2.2. Καμία πληρωμή δε θα γίνει: από τη ΔΕΠ—ΕΚΥ κατά ή για τη μεταβίβαση των προκαναφερθέντων ποσοστών συμμετοχής πέντε τοις εκατό (5%).

Άρθρο 3

Έλεγχος Φυσικής Δραστηριότητας

Από την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης οι καθόλουδοι κανίσνες θα εφαρμόζονται σχετικά με τη Φυσική Δραστηριότητα στην Ερευνητική Περιοχή, στην Περιοχή Εκμετάλλευσης Πρίνου (Δευτέρο Τμήμα) και: στην Περιοχή Εκμετάλλευσης Νότιας Καβάλας (Δευτέρο Τμήμα).

I. Καμία Φυσική Δραστηριότητα δεν μπορεί να αρχίσει: σε οποιαδήποτε τμήμα των πιο πάνω περιοχών εκτός εάν:

(α) η ΔΕΠ—ΕΚΥ διενεργεί τέτοια δραστηριότητα είτε μόνη, είτε με άλλα μέρη. ή

(β) τέτοια δραστηριότητα έχει: εγκριθεί από τη ΔΕΠ—ΕΚΥ, ή

(γ) δύο γεωτρήσεις έχουν ήδη εκτελεσθεί μετά την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης στο Προσδιορισμένο Τμήμα μέτα το οποίο θα διενεργηθεί: τη πιο πάνω δραστηριότητα.

(3) η ερευνητική περίοδος του Προσδιορισμένου Τυμάντος, μέσα στο οποίο η πιο πάνω δραστηριότητα πρόκειται να διενεργηθεί, έχει ήδη αρχίσει να τρέχει, ή

(ε) μία γεωτρηση έχει ήδη εκτελεσθεί, μετά την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης, στην περιοχή μέσα στην οποία η πιο πάνω δραστηριότητα πρόκειται να λάβει χώρα, με την προϋπόθεση ότι: η περιοχή χωτή είναι περιοχή η οποία περιλαμβάνεται στους προσδιορισμούς του Αρθρου 1 της παρούσας αλλά δεν υποτελεί Προσδιορισμένο Τυμάντο.

Π. Τηρουμένων των διατάξεων της πιο πάνω παραγγάρου Ι και των διατάξεων και συμφωνιών που ενδέχεται οποτεδήποτε ή εκάστοτε να συνομολογηθούν μεταξύ των εκ Δευτέρου Συμβαλλομένων Μερών, είναι επίσης δυνατό να γίνει γεωτρηση σε Προσδιορισμένο Τυμάντο ή σε Δεύτερο Τυμάντο ένα ή περισσότερα χρόνια από τα εκ Δευτέρου Συμβαλλομένων Μέρη που είναι χωριστά είναι στο σύνολο είναι δικαιούχοι μεριδιών δέκα πέντε τοις εκατό (15%) στο Προσδιορισμένο Τυμάντο ή το Δεύτερο Τυμάντο μέσα στο οποίο πρόκειται να διενεργηθεί η πιο πάνω δραστηριότητα (γεωτρηση αποκλειστικής ευθύνης).

III. Εάν η ΔΕΠ—ΕΚΥ γνωστοποιήσει στον Ανάδοχο αποτελήση πριν από τη συμπλήρωση, σπουδαζόποτε γεωτρησης φρέσκος (το «Διακοπέν Φρέσκο») μέσα σε Προσδιορισμένο Τυμάντο, ότι: η γεωτρηση, πρέπει να μην αρχίσει ή να διακοπεί (της τοιχύτης άκις γνωστοποιήσης μη διυγμένης να γίνει στην περίπτωση που δύο γεωτρήσεις έχουν ήδη διεξαχθεί και αποκερατωθεί στο Προσδιορισμένο Τυμάντο μέσα στο οποίο το Διακοπέν Φρέσκο του οποίου η γεωτρηση διεξάγεται ή πρόκειται να διεξαχθεί, συμπεριλαμβανομένου σπουδαζόποτε σφραγισθέντος ή διακοπέντος ή εγκαταλειφθέντος φρέσκος, μετά την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης) τότε, η γεωτρηση του Διακοπέν Φρέσκος δε φαίνεται ή, εάν έχει ήδη αρχίσει: θα διακοπεί και, στην περίπτωση που δε γίνει η τοιχύτης γνωστοποίηση από την ΔΕΠ—ΕΚΥ, σπουδαζόποτε προγενέστερη, γνωστοποίηση, αναφορικά με το Προσδιορισμένο τούτο Τυμάντο από το Ελληνικό Δημόσιο, δυνάμει των περιγράφων (ii) ή (iii) του άρθρου 2.1 της Σύμβασης (όπως αντικαταστάθηκε από την παρόμια Τροποποιητική Σύμβαση) θα θεωρηθεί ότι: δεν έχει γίνει.

Άρθρο 4

Εντολοδόχοι:

4.1. Το άρθρο 1.7 της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

«1.7 Ο Ανάδοχος θα διορίσει: ως Εντολοδόχο ή Εντολοδόχους αυτού εταιρεία ή επιχείρεις που θα συσταθούν στην Ελλάδα και που, με την επιφύλαξη των διατάξεων του πιο κάτω Άρθρου 34, θα φέρουν την ευθύνη της εκτέλεσης των Εργασιών Πετρελαίου και θα υποβάλουν στο Ελληνικό Δημόσιο όλες τις σχετικές με τις εργασίες αυτές εκθέσεις, πληροφορίες και έγγραφα. Κάθε Εντολοδόχος που θα διορίζεται όπως αναφέρεται πιό πάνω, θα μπορεί να διορίζεται είτε για το σύνολο των Εργασιών Πετρελαίου είτε για σπουδαζόποτε τυμάντα αυτών, που θα προσδιορίζεται στο διορισμό του, με την προϋπόθεση ότι: θα υπέρχουν πάντοτε ένας ή περισσότερος Εντολοδόχος υπεύθυνος για τη διεξαγωγή όλων των Εργασιών Πετρελαίου. Εκτός των περιπτώσεων που άλλως ορίζει η παρούσα Σύμβαση, ο Εντολοδόχος θα ενεργεί έναντι του Ελληνικού Δημοσίου, σε σχέση με τις Εργασίες Πετρελαίου, σαν εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος όλων των εταιρειών που αποτελούν τον Ανάδοχο, σε περίπτωση δε κατά την οποία διορισθούν περισσότεροι από ίκανος Εντολοδόχοι, θα ενεργεί καθένας από αυτούς έναντι του Ελληνικού Δημοσίου σε σχέση με τις Εργασίες Πετρελαίου για το τμήμα των οποίων διορίζεται.»

Ο Ανάδοχος δικαιούται αποτελήσης για αντικαθίστα τον Εντολοδόχο ή Εντολοδόχους μετά χρόνια προσδιορισμένης ενός (1) μήνα τουλάχιστον προς το Ελληνικό Δημόσιο.

4.2. Οι ακόλουθες τρεις νέες περιόδηματα προστίθενται στο άρθρο 1 της Σύμβασης:

«1.8. Η Εντολοδόχος Εταιρεία με την επωνυμία «Εταιρεία Πετρελαίων Βορείου Αιγαίου Ε.Π.Ε.», που συστήθηκε με την υπ' αριθ. 7525 της 27 Νοεμβρίου 1976 συμβολαιογραφική πράξη της Συμβολαιογράφου Αθηνών Θεοπέμπτης Δ. Χρυσάφη, θα επαναδιορισθεί σαν Εντολοδόχος του Αναδόχου για τις Περιοχές Εκμετάλλευσης Πρίνου και Νότιας Καραϊσκάς και: για όλες τις δραστηριότητες και εγκαταστάσεις που σχετίζονται με τις Περιοχές αυτές. Ο Εντολοδόχος χρήσης θα διορίζεται πρό έναν ή περισσότερους Διαχειριστές που θα διορισθούν σύμφωνα με το Καταστατικό του, που μπορεί να τροποποιείται: ή παρατηρούνται με πλειοψηφία κατά την ελεύθερη βούληση των επιχειρών αυτού.

1.9. Νέα εταιρεία περιαρισμένης ευθύνης με την επωνυμία «Εταιρεία Πετρελαίων Θρακικού Πελάγους Ε.Π.Ε.» μία συστάθει μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης. Το Καταστατικό σύστασης της νέας αυτής εταιρείας θα περιλαμβάνει όρους και διατάξεις που θα συμφωνηθούν από κοινού μεταξύ όλων των εταιρών της και: το οποίο θα μπορεί να τροποποιείται: ή συμπληρωμέναι με πλειοψηφία κατά την ελεύθερη, βούληση, αυτών. Η νέα αυτή εταιρεία θα διοικείται από τρεις μη συμβέβουντες διαχειριστές υπό τους οποίους ο ένας θα διορίζεται από την DENISON MINES LIMITED ή, από τους δικαιοδόχους αυτής, ο δεύτερος θα διορίζεται από τη ΔΕΠ—ΕΚΥ ή από τους δικαιοδόχους αυτής και ο τρίτος θα διορίζεται από τη HELLENIC OIL COMPANY, INC., WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION και: WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT ή από τους δικαιοδόχους αυτών. Οι εξουσίες και τα καθήκοντα των Διαχειριστών αυτών καθώς και η διοίκηση, της νέας αυτής εταιρείας θα είναι όπως αναφέρονται στο Παράρτημα «4» της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης.

1.10. Από τη σύσταση της η εταιρεία που αναφέρεται στο Άρθρο 1.9 θα διορισθεί σαν Εντολοδόχος για την Ερευνητική Περιοχή και: για σπουδαζόποτε Περιοχή Εκμετάλλευσης που ενδέχεται μεταχεινέστερα να θητευτούνται από την Ερευνητική αυτή Περιοχή. Ο Εντολοδόχος αυτός, ανεξάρτητο από τα κυριαρχώντα στην παράγραφο 2 του Άρθρου 1.7 της Σύμβασης, θα παρακολουθεί μέγρε τη λήξη, της Ερευνητικής Περιόδου και: για τη διάρκεια όποιας αποδήμητης Περιοχής Εκμετάλλευσης θα παρατηρηθεί από την Ερευνητική Περιοχή».

Άρθρο 5

Διάρκεια της Ερευνητικής Περιόδου

Το Άρθρο 2.1 της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

2.1. Παρέχεται με την παρούσα στον Ανάδοχο αποκλειστική αδειας ερευνών που καλύπτει αλλοδηλητρι, την Ερευνητική Περιοχή, για τη χρονική περίοδο που αρχίζει από την Ημερομηνία Ισχύος της Τροποποιητικής Σύμβασης και που λήγει, ως προς κάθε Προσδιορισμένο Τυμάντο της Ερευνητικής Περιοχής, τριάντα (30) μήνες μετά την έναρξη της ερευνητικής περιόδου του κάθε προσδιορισμένου Τυμάντου ή, εάν η γεωτρηση οποιαδήποτε ερευνητικού φρέσκος του Ανάδοχου δρίσκεται: σε εξέλιξη, κατά την πιερορομηνία λήξεις, η περίοδος της πιο πάνω περιόδου των τριάντα (30) μηνών, η περίοδος της χρήσης θα λήγει: κατά τη λήξη, του πρόσθιτου χρόνου που θα απαιτηθεί για τη συμπλήρωση και: εγκατάλειπται την περιόδημα φρέσκος. Οπωδήποτε άμως, ο φη του τοιούτου ερευνητικού φρέσκος δεν μπορεί να είναι: μεγαλύτερος των (6) μηνών. Για τους περιόδους της Σύμβασης η ερευνητική περιοχή: από:

(i) την πιερορομηνία της πραγματικής έναρξης της γεωτρησης των δεύτερου ερευνητικού φρέσκος μέσα στο Προσδιορισμό της Σύμβασης της Ερευνητικής Περιοχής.

ριμένο Τμήμα όπου πρόκειται να διενεργηθεί, με τον όρο όμως ότι κανένα φρέαρ το οποίο καθίσταται ή έχει καταστεί Διαχειρέαρ Φρέαρ, όπως αναφέρεται στην παράγραφο ΙΙΙ του Αρθρου 2 της Τροποποιητικής Σύμβασης, θα δεωρείται για τον προκείμενο σκοπό τών ερευνητικών φρέαρ, ή

(ii) την ημερομηνία της πραγματικής έναρξης της γεωτρήσης του πρώτου ερευνητικού φρέατος μέσα στο Προσδιορισμένο Τμήμα όπου πρόκειται να διενεργηθεί, εών το Ελληνικό Δημόσιο μέσα σε θέση (10) μέρες από τη λήψη της γνωστοποίησης του Αναδόχου ότι προτίθεται να προβεί σε γεωτρήση ερευνητικού φρέατος μέσα στο Προσδιορισμένο αυτό Τμήμα, γνωστοποίηση στον Αναδόχο ότι δεν αντιτίθεται στη γεωτρήση τοιούτου ερευνητικού φρέατος, ή

(iii) την ημερομηνία μετά την παρέλευση τεσσάρων (4) μηνών από τη γνωστοποίηση του Ελληνικού Δημοσίου προς τον Αναδόχο ότι η ερευνητική περίοδος για οποιοδήποτε Προσδιορισμένο Τμήμα θα εργίσει μετά την παρέλευση τεσσάρων (4) μηνών από την ανωτέρω γνωστοποίηση,

εποιαδήποτε από ώτες επισημείει νωρίτερα.

Άρθρο 6

Επίσημο Πρόγραμμα Εργασιών και Προϋπολογισμός

Το Άρθρο 8.2 της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

8.2. Εάν το Ελληνικό Δημόσιο επιθυμεί να προτείνει αναδεύρηση ορισμένων τμημάτων που περιέχονται στο ρυθμό Επίσημο Πρόγραμμα Εργασιών μπορεί να προσταθήσουν, μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την υποθολή σ' αυτό του Προγράμματος, να ειδοποιήσει σχετικά τον Αναδόχο. Σύντομα, μετά από αυτό το Ελληνικό Δημόσιο και ο Αναδόχος θα συναντηθούν και θα προσταθήσουν να συμφωνήσουν επί των αναθεωρήσεων που τρέτινει το Ελληνικό Δημόσιο. Σε κάθε περίπτωση, οποιοδήποτε τμήμα του Επίσημου Προγράμματος Εργασιών, σχετικά με το οποίο το Ελληνικό Δημόσιο δεν πρότεινε αναδεύρηση, θα εκτελείται καθόσον τούτο είναι εφικτό, όπως αναφέρεται σ' αυτό. Εάν το Ελληνικό Δημόσιο παραλείψει να προβεί στην πιο πάνω γνωστοποίηση προς τον Αναδόχο, μέσα στην προαναφερθείσα προθεσμία, θα δεωρείται ότι αυτό δεν επιθυμεί να προτείνει οποιαδήποτε αναθεωρήσεις.

Άρθρο 7

Στοιχεία και Εκδόσεις Δραστηριότητας

Το Άρθρο 12.6 της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

12.6. Εξουσιοδοτημένοι εκπρόσωποι του Ελληνικού Δημοσίου, που θα επιλέγονται κατά τη μόνη και ανέλεγχητη κρίση του, θα δικαιούνται να παρακολουθούν τις επιστημονικές δραστηριότητες και τεχνικές εργασίες του Αναδόχου προς το σκοπό να ενημερώνονται και λαμβάνουν γνώση των λεπτομερειών της πρόσδου ωτών. Αυτή η παρακολούθηση θα διεξάγεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην παρακαλώνται οι εργασίες του Αναδόχου.

Άρθρο 8

Θέσην

Το Άρθρο 19.5 της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

19.5. Ο Αναδόχος είναι υπεύθυνος για την πώληση του παραγόμενου θείου, είτε σαν καθαρό θείο είτε σαν οποιαδήποτε υποπροϊόν ωτού. Με τους όρους και σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 16 (περιλαμβανομένων ειδικών των περί γνωστοποίησεων διατάξεων του), ο Αναδόχος θα δικαιούται να εξάγει, οποτεδήποτε, οποιαδήποτε παραγωγή θείου που υπερβαίνει τις ποσότητες που θα παραδίδονται σε είδος στο Ελληνικό Δημόσιο. Όλες αυτές οι πωλήσεις θα συνομολογούνται σε αληθείς, ελεύθερες και συναγωνιστικές τιμές.

Άρθρο 9

Κοινοποίησης

Το Άρθρο 35 παράγραφος (b) της Σύμβασης αντικαθίσταται με το ακόλουθο τοιούτο:

(b) Για κοινοποίησης ή γνωστοποίησης του Ελληνικού Δημοσίου στον Αναδόχο, προς τον

Κωνσταντίνο Κ. Κυριακίδη

Δικηγόρο

Λεωφ. Βασ. Σοφίας αριθ. 6

106 74 Αιδηψός, Ελλάς

Άρθρο 10

Προστασία της Επένδυσης

Η προστασία του νομοδεικού διατάραματος 2687/1953, που παρασχέθηκε στον Αναδόχο σύμφωνα με το προεδρικό διάταγμα 678/1976, που δημοσιεύθηκε στο φύλλο υπ' αριθ. 248 της 16 Σεπτεμβρίου 1976 (Τεύχος Α'), της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, που εξόδησε σύμφωνα με το Άρθρο 32 της Σύμβασης, επιβεβαιώνεται με την παρούσα και θα εφαρμόζεται στις επενδύσεις του Αναδόχου ανεξάρτητα από την τροποποίηση της Σύμβασης.

Άρθρο 11

Παραιτήσεις

11.1. Από την ημερομηνία Έναρξης της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης, οι ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ σπουδών, ανακαλούν και παραιτούνται από την υπ' αριθ. 3562 της 16 Ιουνίου 1987 Αίτησή τους ενώπιον του Συμβούλιου της Επικρατείας.

11.2. Τα αιματαλλόμενα στο παρόν μέρη παραιτούνται με την παρούσα από κάθε ένα και όλα συνεξαιρέτως τα δικαιώματα τα οποία έχουν ή ενδέχεται να αποκτήσουν αποτελήποτε στο μέλλον μετά την ημερομηνία Έναρξης της Τροποποιητικής Σύμβασης, να αξιώσουν ή για δηλώσουν ότι η παρούσα Τροποποιητική Σύμβαση είναι σκυρη και ανίσχυρη ή να εγείρουν ή προβούν σε οποιαδήποτε αργιτή ή δικαιοστική ενέργεια ενώπιον αποτελήποτε δικαιοστηρίου ή διαδικαστικής αρχής στην Ελλάδα ή αλλού προς το σκοπό να επιτύχουν την πιο πάνω βίβλωση.

Άρθρο 12

Όροι της Σύμβασης

Όλοι οι όροι και συμφωνίες της Σύμβασης που δεν τροποποιούνται ή και συμπληρώνονται με την παρούσα Σύμβαση ή που δεν έχουν προηγουμένως τροποποιηθεί ή και συμπληρωθεί με τη Συμπληρωματική Σύμβαση, που κυρώθηκε με το Νόμο 539 του 1977, είναι και θα παραμείνουν σε πλήρη ισχύ, ωρος και ενέργεια.

Άρθρο 13

Ημερομηνία Έναρξης της Τροποποιητικής Σύμβασης

Η ισχύς της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης τελεί υπό την αίρεση της κύρωσής της, χωρίς καμία μεταβολή ή τροποποίηση, χωρίς τη Βουλή της Ελληνικής Δημοκρατίας, μέσα σε εκατόν είκοσι (120) μέρες από την ημερομηνία της υπογραφής της. Η παρούσα Τροποποιητική Σύμβαση θα έχει ισχύ, ωρος και ένναμο αποτέλεσμα μόνο στην περίπτωση που η ανωτέρω κύρωση γίνει μέστια στην πιο πάνω προθεσμία. Η ημερομηνία κατά την οποία θα δημοσιευθεί η παρούσα Τροποποιητική Σύμβαση, που κυρώθηκε χωρίς μεταβολή ή τροποποίηση, μαζί με τον κυρωτικό αυτής νόμο στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, θα είναι η Ημερομηνία Έναρξης της Ισχύος της.

Άρθρο 14

Νόμος 1701

Με την προϋπόθεση της κύρωσης της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης από τη Βουλή της Ελληνικής Δημο-

χρατίας, ώστε αυτή να γίνει νόμος του Κράτους, τα 'Αρθρα 1 έως και 8.1 και τα 'Αρθρα 9 και 10 του νόμου 1701 του 1987 όπ. πατεργηθέουν, επίσης με τον κυριωτικό νόμο.

'Αρθρο 15

Εγκυρότητα κειμένων

Η παρόντα Τροποποιητική Σύμβαση συντάχθηκε στην ελληνική και αγγλική γλώσσες και αμφότερα τα κείμενα θα λογίζονται ότι έχουν την αυτήν τισχύ και ενέργειαν και ότι δε διέπονται από το Εθνικό Δάσκαλο.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, συνομολογήθηκε η παρόντα Τροποποιητική Σύμβαση, τη οποία και υπογράφεται ως σημαντικώς:

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη

Για το Ελληνικό Δημόσιο
(υπογραφή)

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΕΠΟΝΗΣ

Υπουργός Βιομηχανίας,
Ενέργειας και Τεχνολογίας

Για τις Εταιρείες

DENISON MINES LIMITED
Υπό: Δύο υπογραφές—Τ.Σ.

HELLENIC OIL COMPANY, INC.
Υπό: υπογραφή—Τ.Σ.

WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION
Υπό: υπογραφή—Τ.Σ.

WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT

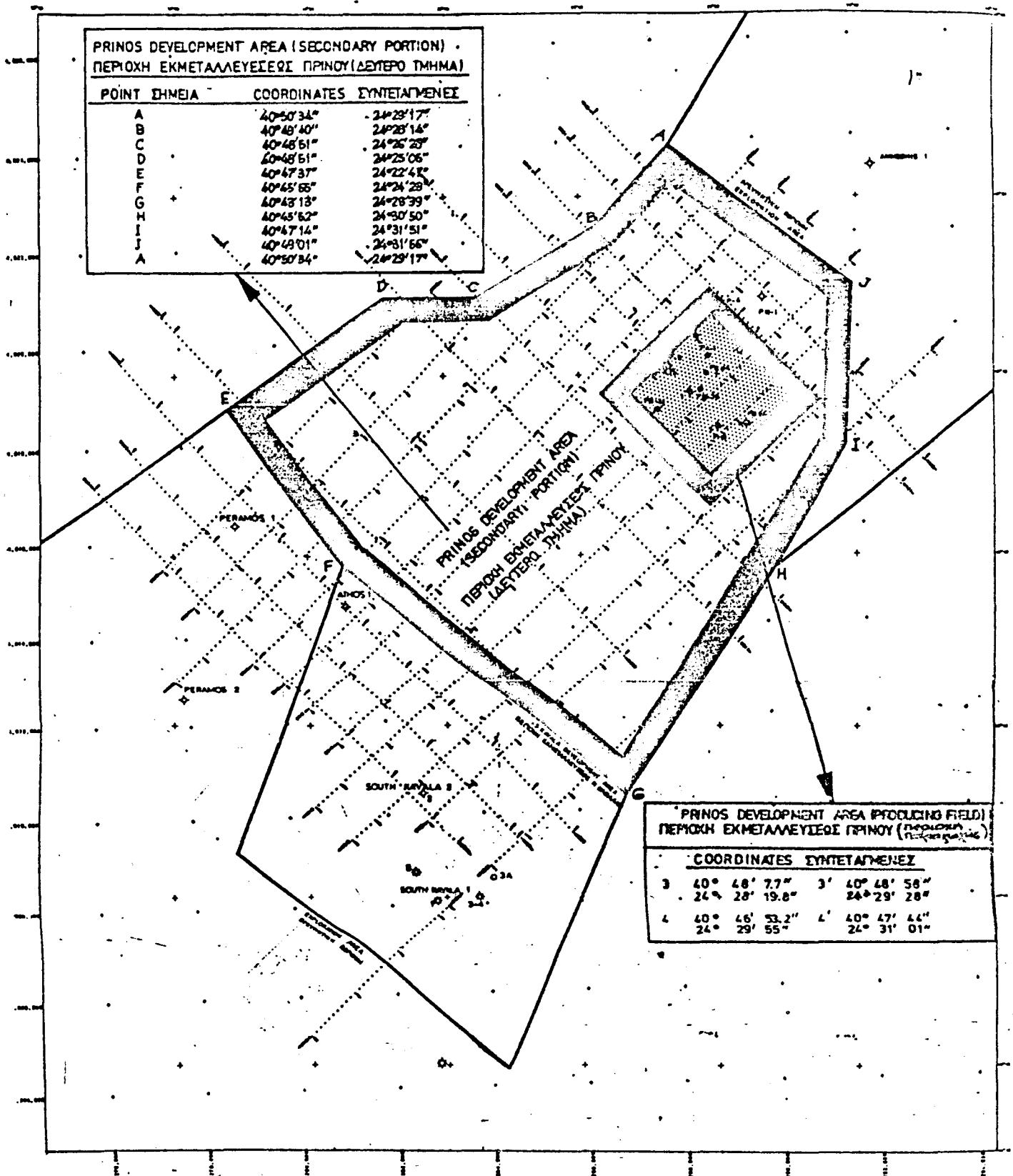
Υπό: Δύο υπογραφές—Τ.Σ.

WINTERSHALL ELLAS A. E. PETROLEIION

Υπό: υπογραφή—Τ.Σ.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ—
ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ
ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ Α.Ε.

Υπό: υπογραφή—Τ.Σ.

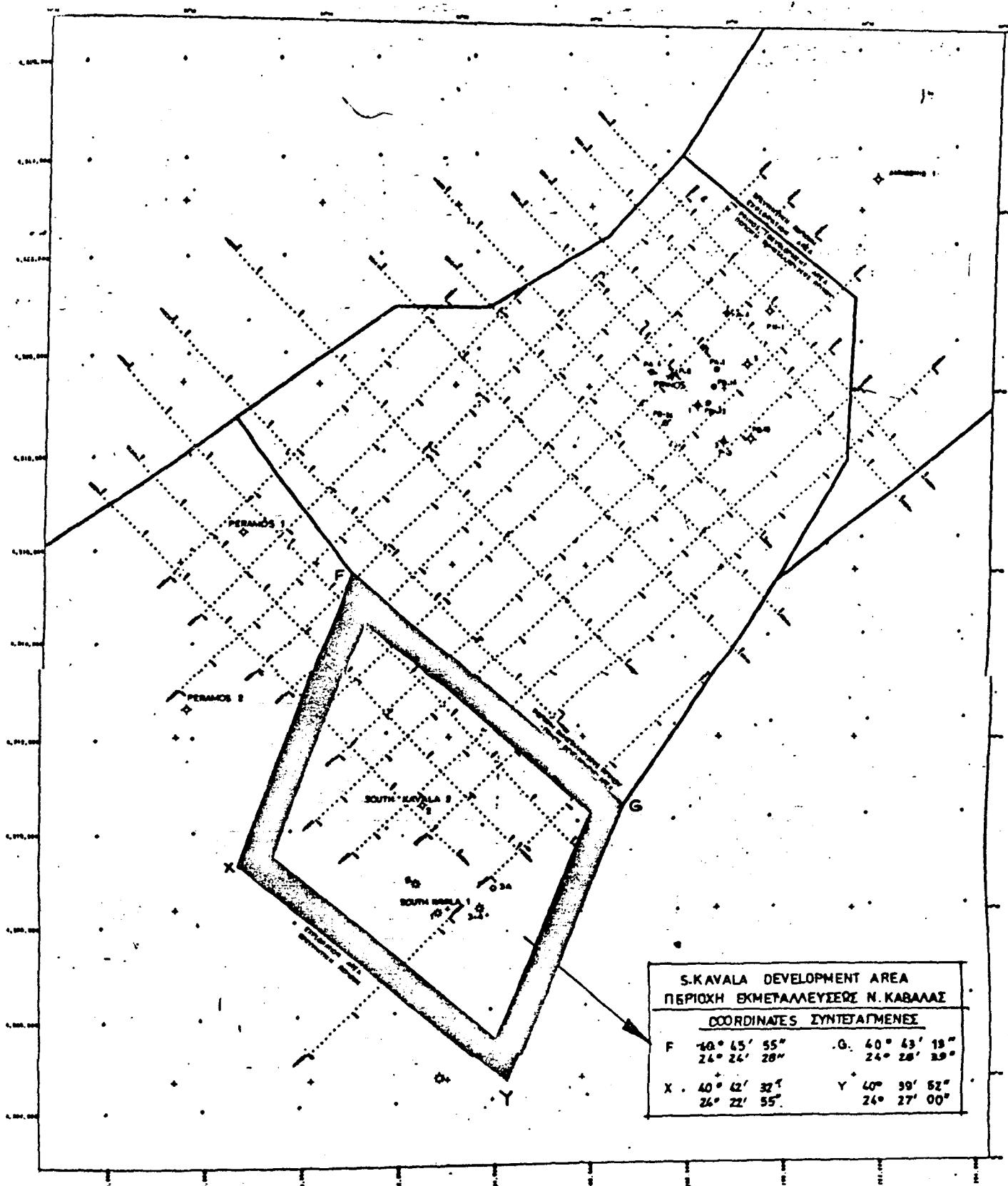


**NORTH AEGEAN PETROLEUM CO. EPE
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ ΔΩΡΑΓΑΙΟΥ**

**PRINOS DEVELOPMENT AREA
(SECONDARY PORTION)**

SCHEDULE 1 - APPENDIX 1

9 LER. 1987

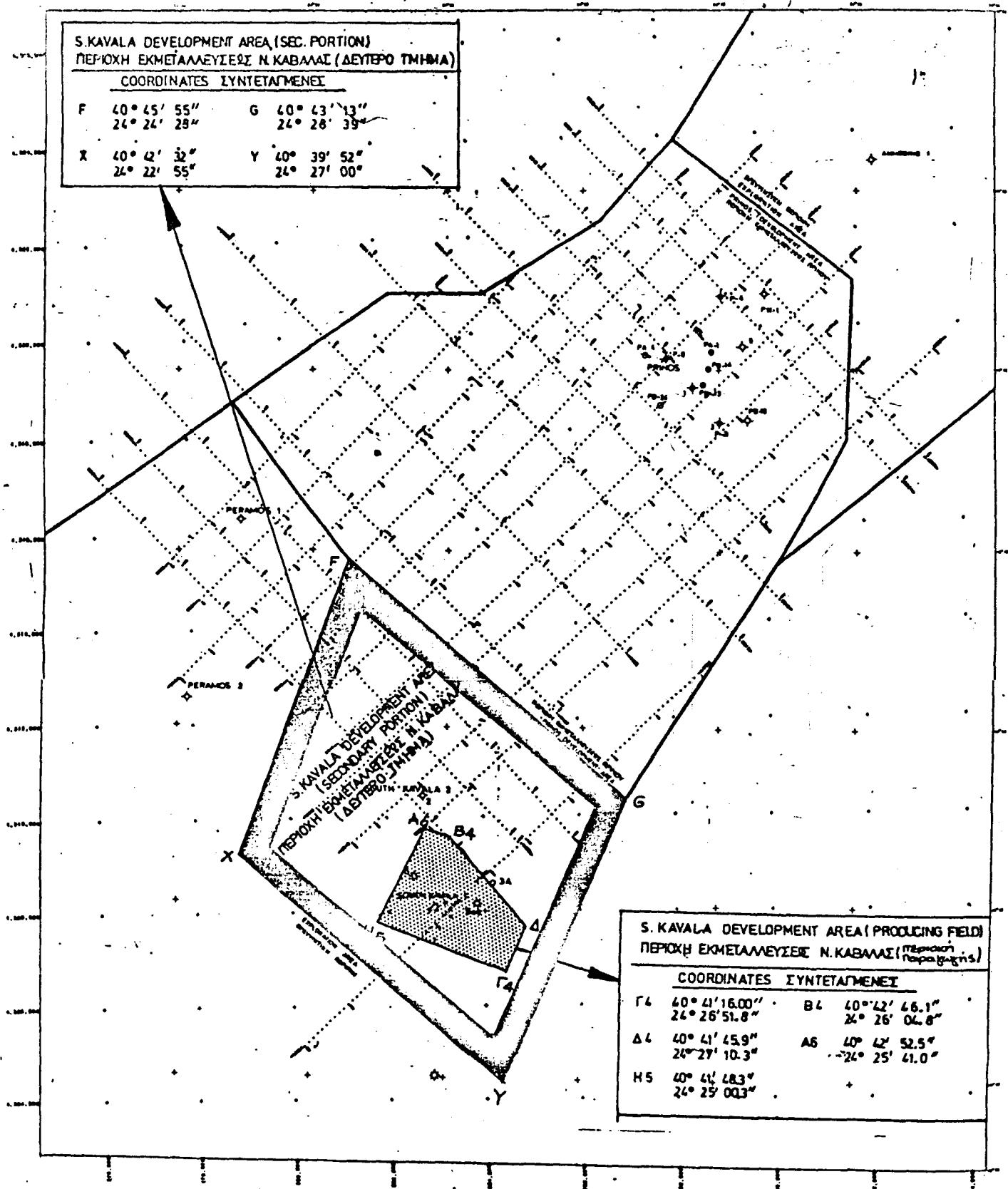


NORTH AEGEAN PETROLEUM CO LTD
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ ΒΟΡ. ΑΙΓΑΙΟΥ

S. KAVALA DEVELOPMENT AREA

SCHEDULE 2 ПРИПЛІДА 2

© AEK, 1987



NORTH AEGEAN PETROLEUM CO EPE
ΕΤΑΙΡΙΔΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ ΒΟΡ. ΑΙΓΑΙΟΥ
**S. KAVALA DEVELOPMENT AREA
(SECONDARY PORTION)
ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΘΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ Ν. ΚΑΒΑΛΑΣ
(ΔΕΥΤΕΡΟ ΤΙΜΗΜΑ)**

SCHEDULE 3 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

9 ΔΕΚ. 1987

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «*α*»

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

(α) Η Εταιρεία θα διοικείται από τρεις όμισθους Διαχειριστές, ένας από τους οποίους θα διορίζεται από την DENISON MINES LIMITED ή τους δικαιοδόχους αυτής, ο δεύτερος από αυτούς θα διορίζεται από την ΔΕΠ—ΕΚΥ ή τους δικαιοδόχους υπό τη σειρά της διορίζεται με κοινή σποφαση των Εταιρειών HELLENIC OIL COMPANY INC., WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION και WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT ή των αντιτοπίχων δικαιοδόχους αυτών.

(β) Η Συνέλευση, των Εταίρων μπορεί να πατονομάσει έναν από τους τρεις Διαχειριστές σαν τον Αρχαιότερο Διαχειριστή. Οι Διαχειριστές θα λαμβάνουν τις αποφάσεις τους, εάν δε δύναται να υπάρξει αμφωνία, με απλή πλειοψηφία. Σε περίπτωση σοφηρίχς η ψήφος του αρχαιότερου Διαχειριστή, θα υπερισχύει.

(γ) Οι Διαχειριστές:

(ι) Εκπροσωπούν την Εταιρεία στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, ενεργητικά και παθητικά, σε όλες τις σχέσεις και συνελλαγές αυτής με κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή διεθνή οργανισμό και ενώπιον κάθε Δημόσιας, Δημοτικής και Κοινοτικής Αρχής, κάθε Επιμελητηρίου και ενώπιον κάθε γενικά Δικαστηρίου, οποιουδήποτε δικαίου και δικαιοδοσίας, συμπεριλαμβανομένου του Αρείου Ήπαγον και του Συμβουλίου Επικρατείας.

(ii) Εγείρουν πρωτότυπα και εκτελούν και πράττουν οτιδήποτε κρίνουν σκόπιμο ή αναγκαίο για την προσπίση των συμφρόντων της Εταιρείας.

(iii) Διορίζουν δικηγόρους της Εταιρείας και χορηγούν σ' υπότους γενικά ή ειδικά πληρεξούσια.

(iv) Διορίζουν ένα Γενικό Διευθυντή, ο οποίος διευθύνει και κανονίζει τα της εσωτερικής και εξωτερικής λειτουργίας της Εταιρείας και προσδιορίζει όλες τις διατάξεις, εκτός από εκείνες για τις οποίες, σύμφωνα με το νόμο ή το Καταστατικό, χνήκουν στη δικαιοδοσία της Συνέλευσης των Εταίρων, και ο οποίος χρορίζει και πωλεί εμπορεύματα, μηχανήματα, ανταλλακτικά και οποιαδήποτε άλλα υλικά, εκχωρεί και ενεγριάζει, υφ' οιουδήποτε όρους εγκρίνει, φορτωτικές, συναλλαγματικές, γραμμάτια, χρεωστικές αποδέξεις τρίτων και απαιτήσεις κατά τρίτων από την πώληση εμπορευμάτων, χνοίγει, κινεί και διεκτηρεί τραπεζικούς λογαριασμούς, συνάπτει συμβάσεις με Τράπεζες για το άνοιγμα πιστώσεων, έκδοση εγγυητικών επιστολών ή χορήγηση πιστώσεων σε χνοικό λογαριασμό με όρους της έγκρισής του, εγδίζει και οπισθογράφει επιταχύνει, εκδίζει, αποδέχεται και οπισθογράφει συναλλαγματικές και γραμμάτια σε διαταγή και παρέχει εγγυήσεις που αφορούν στη συνήθη πορεία των εγχειρίων της Εταιρείας, εισπράττει και αποδέχεται χρήματα, συνομολογεί πάστις φύτεως συμβάσεις και συμφωνίες

με τρίτους, φυσικά ή νομικά πρόσωπα, προσλαμβάνει και χρηματίζει το υπαλληλικό και εργατικό προσωπικό της Εταιρείας και ορίζει τις αποδοχές αυτού και διορίζει υπαλλήλους της εταιρείας σαν ειδικούς ή γενικούς εκπροσώπους αυτής και χορηγεί γενικά ή ειδικά πληρεξούσια σ' αυτούς. Ο Γενικός Διευθυντής ενημερώνει περιοδικά τους Διαχειριστές σχετικά με την εκπλήρωση των καθηκόντων του.

(δ) Κατ' εξάρεση, των προβλεπομένων στην προγράμμη περιόδου, οι Διαχειριστές και ο Γενικός Διευθυντής πρέπει να έχουν την έγκριση της Συνέλευσης των Εταίρων, για να πραξούν στις κατωτέρω πράξεις στο έναμα και για λογαριασμό της Εταιρείας:

(ε) Αγορά, πώληση, και υποδήμαση ακινήτων.

(ζ) Συνομολόγηση, μισθώσεων χρονικής διάρκειας μεγαλύτερης των δύο ετών.

(η) Χορήγηση δανείων ή εγγυήσεων πέραν των χρονών στη συνήθη πορεία των εταιρικών υπονόμων.

(ι) Αποδοχή δανείων ή χρεωστικών μολύβων, χείριση μεγαλύτερης των δύο εκατομμυρίων (2.000.000) Βραχυμάνων.

(ν) Αγορά μετοχών ή συμμετοχή σε άλλες εταιρίες ή επιχειρήσεις και σύσταση ή διάλυση θυγατρικών εταιρειών.

(νι) Εγκαθίδρυση, συνταξιοδοτικών προγραμμάτων για το προσωπικό της Εταιρείας ή υπόχρεωση παροχής ειδικών συντάξεων στο ριζέν προσωπικό, επιπρόσθετα των προβλεπομένων από την ΕΔΔημητρίκη Νομοδεσία.

(ε) Η Εταιρεία εκπροσωπείται έναντι τρίτων από δύο Διαχειριστές ενεργούντες από κοινού. Πλέον τη διέρμεντη, της Εταιρείας απαιτείται η υπογραφή των Διαχειριστών κάτω από την εταιρική επωνυμία. Ανεξάρτητα από τα προβλεπόμενα στην παρούσα παραγραφό, για δύο τα θέματα για τα οποία είναι εξουσιοδοτημένος ο Γενικός Διευθυντής, όπως προβλέπεται κανωτέρω, θα υπογράψει ο Γενικός Διευθυντής με μόνη την υπογραφή του.

(στ) Σε περίπτωση, απουσίας ή κωλύματος κάποιου από τους Διαχειριστές, ωτός υποκαθισταται από άλλο πρόσωπο διορίζομενο από τη Συνέλευση των Εταίρων, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγγράφου (x) κανωτέρω.

(ν) Ο διοριζόμενος κάθε Διαχειριστή δύναται να χνηλάγει αποτελθήποτε από τον Εταίρο που τον έχει διορίσει, υπό την προϋπόθεση, ότι θα διορίζεται ταυτόχρονα νέος Διαχειριστής σε αντικατώταση του Διαχειριστή, ο διορισμός του οποίου ανεκλήθη.

(η) Οι Διαχειριστές θα λαμβάνουν γνώση όλων των πληροφοριών και εγγράφων που χρονούν την Εταιρεία και τις εργασίες της και θα διεκπεριέσθαι στην έδρα της Εταιρείας, δύνανται δε να συνεδριάζουν εκεί ή σε οποιαδήποτε άλλο μέρος προφασίσουν αμοφώνως.

AMENDMENT AGREEMENT

This Agreement is entered into in Athens on this the 9th day of the month of December of the year 1987, by and between :

On the one hand :

THE GREEK STATE duly represented by the Minister of Industry, Energy and Technology, Mr. Anastassios Peponis, domiciled in Athens, by virtue of Article Second of Law 98/1975.

And on the other hand :

(1) DENISON MINES LIMITED, with principal offices in Toronto, Ontario, Canada duly herein represented by Messrs J. D. Fowler and John A. Mullin by virtue of paragraph 28 of its By-Law No. 1,

(2) HELLENIC OIL COMPANY, INC., with principal offices in Houston, Texas, U.S.A. duly herein represented by Mr. Frank L. Cascio by virtue of its Board Resolution dated December 4, 1987.

(3) WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION, with principal offices in New York, New York, U.S.A., duly herein represented by Mr. Frank L. Cascio by virtue of its Board Resolution dated December 5, 1987,

(4) WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT, with principal offices in Kassel, Federal Republic of Germany, duly herein represented by Messrs Walter Schulz and Walter Grandpierre by virtue of its Notarized Power of Attorney dated December 7, 1987,

(5) WINTERSHALL HELLAS PETROLEUM S.A., with principal offices in Athens, Greece, duly herein represented by Dr. Walter Grandpierre by virtue of its Board Resolution dated December 7, 1987 (hereinafter referred to as the «COMPANIES») and

(6) PUBLIC PETROLEUM CORPORATION - EXPLORATION AND EXPLOITATION OF HYDROCARBONS S.A., with principal offices in Athens, Greece, duly herein represented by Mr. George Frangeskakis by virtue of its Board Resolution dated December 8, 1987 (hereinafter referred to as «DEP - EKY»). The COMPANIES and DEP-EKY are collectively hereinafter referred to as the «Parties of the Second Part».

PREAMBLE

Whereas, the Greek State and Oceanic Exploration Co. of Greece, Hellenic Oil Company, Inc., Wintershall Aktiengesellschaft and White Shield Greece Oil Corporation entered into an Agreement dated June 14, 1975 «For Exploration and Development of Hydrocarbons in Offshore Area of the Sea of Thrace», ratified by Law 98/1975, published in the Official Gazette of the Greek Republic, Issue No. 161 of August 1, 1975 (Vol. A), and Whereas the above Agreement has heretofore been amended by Supplemental Agreement dated September 27, 1976 ratified by Law 539/1977, published in the Official Gazette of the Greek Republic Issue No. 39 of February 11, 1977 (Vol. A), the above Agreement dated June 14, 1975, as so amended, to be referred to hereinafter as the «Agreement», and

Whereas the Parties of the Second Part, as assignees and successors of the original holders of interests in the Agreement and holding all such interests, form at present the «Contractor» thereof and as such are subject to all applicable terms and conditions of the Agreement, as is further hereby amended and supplemented, and

Whereas certain differences have arisen between the Greek State and the COMPANIES in connection with the Agreement, and

Whereas the Greek State, seeking to resolve these differences, enacted Law 1701 of 1987 providing for negotiations for the purpose of securing national control of certain petroleum activities including the possibility of increasing participation of public entities in the participation shares of the COMPANIES in the Agreement, and

Whereas the COMPANIES have contested the validity of Law 1701 of 1987 and filed Application No. 3562 dated June 16, 1987 with the Supreme Administrative Court, requesting the holding of said Law 1701 of 1987 as unconstitutional, and

Whereas the Greek State, acting under the provisions of Law 1701 of 1987, and the COMPANIES, while contesting the validity of Law 1701 of 1987 and of the application thereof, in a desire to settle amicably all their differences have joined in discussions which have resulted in a mutually acceptable and satisfactory resolution of all their differences, and

Whereas, because of such mutually acceptable and satisfactory resolution with the COMPANIES and as a part thereof, the Greek State accepts that the purpose of Articles 1 through 8.1 and Articles 9 and 10 of Law 1701 of 1987 has been fulfilled and, hence, that these Articles have now become without any objective and the COMPANIES, because of such resolution and of such acceptance by the Greek State, declare and confirm that they do not intend to contest any further the validity of Law 1701 of 1987 in any jurisdiction and that Application No. 3562 of June 16, 1987 has become without any further purpose and objective and will be withdrawn, and

Whereas as a result of such resolution and above mutual acceptance, the Greek State and the Parties of the Second Part reaffirm that the force, validity and effect of the Agreement, as hereby amended and supplemented, is and shall be maintained, and shall not be questioned or contested hereafter in any jurisdiction.

Now therefore for the considerations hereinabove set forth, the Parties hereto, pursuant to Article 30.3 of the Agreement, mutually covenant, stipulate and agree to amend and supplement it in its following provisions but in no others.

WITNESSETH

Article 1.

Definitions

For the purpose of the Agreement and this Amendment the following underlined words and terms shall have the following meanings, unless the context otherwise requires.

Amendment Agreement : means the present document and its Schedules.

Designated Portion : means such geographical area as may be specified by Contractor to the Greek State or by the Greek State to Contractor before the actual commencement of any Physical Activity as the area in which such Physical Activity is to take place provided that : (i) if such specification is by Contractor the area so specified shall not exceed fifty (50) square kilome-

ters and shall, to the extent practical, be of a rectangular shape ; (ii) if such specification is by the Greek State the area so specified shall not be less than fifty (50) square kilometers and shall, to the extent practical, be of a rectangular shape ; and (iii) a Designated Portion may only be a geographical area specified from an area defined in this Article 1 which is not less than twice the minimum area required to be specified in the case of a specification by the Greek State.

Effective Date of the Amendment Agreement : means the date of publication in the Official Gazette of the Greek Republic of the ratification law of this Amendment Agreement together with the text hereof in Greek and English.

Exploration Area : means the area described in Schedule «A» and outlined in Schedule «B» of the Agreement but excluding the South Kavala Development Area.

Prinos Development Area (Secondary Portion) : means that part of the Prinos Development Area described and outlined in Schedule «B» of this Amendment Agreement.

Physical Activity : means any physical activity on the area to which such activity relates, including surveys of any character and drilling.

South Kavala Development Area : means the area described and outlined in Schedule «2» of this Amendment Agreement.

South Kavala Development Area (Secondary Portion) : means that part of the South Kavala Development Area described and outlined in Schedule «3» of this Amendment Agreement.

Capitalized words and terms used in this Amendment Agreement and defined in the Agreement have the same meaning and are to be construed as defined in the Agreement, unless the context hereof otherwise requires.

Article 2

Transfer of Participation Interests

2.1. Within ten (10) days after the Effective Date of the Amendment Agreement the Parties of the Second Part (other than Wintershall Aktiengesellschaft and DEP-EKY) shall execute and deliver a notarized transfer agreement effecting transfer to DEP-EKY of a further undivided participation interest of five (5) per cent in the Prinos Development Area (Secondary Portion) and in the South Kavala Development Area (Secondary Portion) so that the present undivided participation interest of ten (10) per cent held by DEP-EKY in each of such Secondary Portions will be increased to fifteen (15) per cent. Such agreement shall be expressed to be effective as of December 9, 1987.

2.2. No payment will be made by DEP-EKY upon or for the transfer of the five (5) per cent participation interest as referred to above.

Article 3

Control on Physical Activity

From the Effective Date of the Amendment Agreement the following rules shall apply regarding Physical Activity in the Exploration Area, the Prinos Development Area (Secondary Portion) and the South Kavala Development Area (Secondary Portion).

1. No Physical Activity may be commenced on any part of any such area, unless.

(a) DEP-EKY is carrying out such activity either alone or with other parties, or

(b) such activity has been approved by DEP-EKY, or

(c) two wells have been drilled after the Effective Date of the Amendment Agreement in the Designated Portion in which such activity is to be carried out, or

(d) the exploration period for the Designated Portion in which such activity is to be carried out has started to run, or

(e) a well has been drilled, after the Effective Date of the Amendment Agreement, in the area in which such activity is to be carried out if such area is an area for which a definition is contained in Article 1 hereof but is not a Designated Portion.

II. Subject to the provisions of the above paragraph 1 and to such provisions and conditions as may be agreed upon at any time or from time to time by the Parties of the Second Part, a well may also be drilled in a Designated Portion or in a Secondary Portion by a Party or Parties of the Second Part holding alone or in the aggregate fifteen (15) per cent of the interests in the Designated Portion or Secondary Portion in which such activity is to be carried out (sole risk well).

III. If DEP-EKY by notice to Contractor given at any time prior to the completion of the drilling of any well (the «Stopped Well») in a Designated Portion requires that the drilling thereof be not commenced or be terminated (which notice may not be given if two wells have theretofore been drilled and completed in the Designated Portion where the Stopped Well is being or is to be drilled, including any hole plugged or suspended or abandoned, after the Effective Date of the Amendment Agreement) then the drilling of the Stopped Well shall not be commenced or, if it has been commenced, shall be terminated and in the event of the giving of such notice by DEP-EKY then any notice theretofore given, with respect to such Designated Portion, by the Greek State under or as referred to in clause (ii) or (iii) of Article 2.1 of the Agreement (as substituted by this Amendment Agreement) shall be deemed not to have been given.

Article 4

Operators

4.1. Article 1.7 of the Agreement is hereby substituted to read as follows :

1.7. Contractor shall designate a company or companies incorporated in Greece as Operator or Operators which, reservation made of Article 34 hereunder, shall be responsible for carrying out the Petroleum Operations and which shall submit to the Greek State all the reports, information and documents in connection therewith. Any such Operator so designated may be designated in respect of the whole of the Petroleum Operations or in respect of any portion thereof, specified in the designation, provided that there shall at all times be an Operator or Operators responsible for carrying out the whole of the Petroleum Operations. Except where this Agreement expressly provides otherwise, Operator shall act as the authorized representative of all corporations forming Contractor vis-a-vis the Greek State in connection with the Petroleum Operations or, if there is more than one Operator, in connection with the portion of the Petroleum Operations in respect for which it has been designated Operator.

Contractor may at any time replace the Operator or an Operator by advising the Greek State at least one (1) month in advance.

4.2. The following three new paragraphs are added to Article 1 of the Agreement.

1.8. The Operating Company under the tradename «North Aegean Petroleum Company E.P.E.», which has been incorporated pursuant to notarial deed 7525 dated November 27, 1976 of the Notary Public of Athens Theopempti D. Chryssafi, will be the re-designated Operator of the Contractor for the Development Areas of Prinos and South Kavala and all operations and facilities connected therewith. The said Operator will be administered by one or more Administrators to be appointed in accordance with its Articles of Incorporation, which may be amended or supplemented by majority vote at the free will of the partners to said Operator.

1.9. A new limited liability company will be incorporated to be named «Sea of Thrace Petroleum Company E.P.E.», within thirty (30) days after the Effective Date of the Amendment Agreement. The Articles of Incorporation of such new company will encompass terms and provisions to be agreed upon by all the partners to it, and which may be amended or supplemented by majority vote at the free will of such partners, exception made to the administration of such new company. This new company will be administered by three non-salaried administrators, one of which will be appointed by Denison Mines Limited or its successors in title, the second will be appointed by DEP-EKY or its successors in title and the third will be appointed by joint decision of Hellenic Oil Company, Inc., White Shield Greece Oil Corporation and Wintershall Aktiengesellschaft or their respective successors in title. The powers and duties of the Administrators and the administration of such new company will be as set forth in Schedule «4» of this Amendment Agreement.

1.10. Upon incorporation the company referred to in Article 1.9 shall be named as Operator for the Exploration Area and for any Development Area hereafter created out of the Exploration Area and shall, notwithstanding paragraph 2 of Article 1.7 of the Agreement, remain Operator for such Area until expiration of the Exploration Period and for the duration of any Development Licence acquired with respect to the Exploration Area.

Article 5 Duration of the Exploration Period

Article 2.1 of the Agreement is hereby substituted to read as follows :

2.1. An exclusive exploration license covering the entire Exploration Area is granted hereby to Contractor for the period starting from the Effective Date of the Amendment Agreement and terminating as to each Designated Portion in the Exploration Area thirty (30) months after the commencement of the exploration period applicable to such Designated Portion or, if any exploration well is in the process of being drilled by Contractor on the date of expiration of such thirty (30) month period, upon the expiry of such additional time as is necessary to complete, or to plug and abandon, such exploration well but in any case for no more than six (6) additional months. For the purposes of the Agreement, the exploration period shall commence, in respect of any such Designated Portion, upon

(i) the date of the actual commencement of the drilling of the second exploration well in such Desig-

nated Portion, provided that no well which becomes or has been a Stopped Well as referred to in paragraph III of Article 2 of the Amendment Agreement shall be an exploration well for this purpose, or

(ii) the date of the actual commencement of the drilling of the first exploration well in such Designated Portion if the Greek State has, within ten (10) days after the giving to it by Contractor of notice that Contractor is intending to drill an exploration well in such Designated Portion, given notice to Contractor that the Greek State does not object to the drilling of such exploration well, or

(iii) the date which is four (4) months after the giving by the Greek State to Contractor of a notice that the exploration period for such Designated Portion will commence on the date which is four (4) months after the giving of such notice, whichever is the earlier.

Article 6 Annual Work Program and Budget

Article 8.2 of the Agreement is hereby substituted to read as follows :

8.2. Should the Greek State wish to propose a revision as to certain parts contained in said Annual Work Program, it shall, within thirty (30) days after receipt thereof, so notify Contractor. Promptly thereafter the Greek State and Contractor will meet and endeavour to agree on the revisions proposed by the Greek State. In any event, any portion of the Annual Work Program as to which the Greek State has not proposed a revision shall insofar as possible be carried out as prescribed therein. If the Greek State shall fail to so notify Contractor, within the said time period, it shall be presumed that the Greek State does not wish to suggest such revisions.

Article 7 Activity Records and Reports

Article 12.6 of the Agreement is hereby substituted to read as follows :

12.6. Authorized representatives of the Greek State, eligible according to its sole uncontrolled judgment, shall have the right to observe the scientific activities and technical operations of Contractor in order to be kept informed and to know the details on the progress of same. Such observation shall be carried out in such a manner that the operations of Contractor are not hindered.

Article 8 Sulphur

Article 19.5 of the Agreement is hereby substituted to read as follows :

19.5. Contractor is responsible for the sale of any production of sulphur, either as elemental sulphur or as any derivative thereof. Subject to and in accordance with the provisions of Article 16 (including in particular the notification provisions thereof), Contractor shall have the right at any time to export any production of sulphur that is in excess of the amounts which are to be delivered in kind to the Greek State. All such sales shall be concluded at fair, free and competitive prices.

Article 9 Communications

Article 35 paragraph (b) of the Agreement is substituted to read as follows :

(b) For communications or notification of the Greek State to Contractor to

Constantine K. Kyriakides
Lawyer
6, Queen Sophia Ave.,
106 74 Athens, Greece.

Article 10 Protection of the Investment

The protection of Legislative Decree 2687/1953 granted to the Contractor by virtue of Presidential Decree 678/1976 published in the Official Gazette of the Greek Republic Issue No. 248 dated September 16, 1976 (Vol. A) issued pursuant to Article 32 of the Agreement, is hereby confirmed and applies to the investments of Contractor notwithstanding the amendment of the Agreement.

Article 11 Waivers

11.1. As of the Effective Date of the Amendment Agreement the COMPANIES withdraw, repeal and relinquish Application No. 3562 dated June 16, 1987 filed by them before the Supreme Administrative Court.

11.2. The Parties hereto waive hereby any and all rights which they may or might have, at any time in the future after the Effective Date of the Amendment Agreement, to claim or declare this Amendment Agreement to be null and void, or to commence or institute any action or proceeding before any court or tribunal in Greece or elsewhere, to obtain such declaration.

Article 12 Terms of the Agreement

All terms and conditions of the Agreement, which are not hereby amended and/or supplemented or have not been previously amended and/or supplemented pursuant to the provisions of the Supplemental Agreement ratified by Law 539 of 1977, are and shall be maintained in full force, validity and effect.

Article 13 Effective Date of Amendment Agreement

The validity of the present Amendment Agreement is subject to the condition of its ratification without change or variation by the Parliament of the Greek Republic within one hundred and twenty (120) days after the date of its execution. This Amendment Agreement shall have force, validity and effect only upon such ratification occurring within such period. The date on which this Amendment Agreement, so ratified without change or variation together with the Law ratifying it, shall be published in the Official Gazette of the Greek Republic shall be the Effective Date of this Amendment Agreement.

Article 14 Law 1701

Subject to the condition of the ratification of the present Amendment Agreement by the Parliament of the Greek Republic so that it becomes a Law of the State, Articles 1 through 8.1. and Articles 9 and 10 of Law 1701 of 1987 shall also be abolished by the law of ratification.

Article 15 Valid Texts

The present Amendment Agreement has been executed in the Greek and English languages and both texts

shall be deemed to have equal force and effect and shall be governed by the Greek Law.

IN WITNESS WHEREOF, this Amendment Agreement was entered into and is signed as follows.

THE CONTRACTING PARTIES

FOR THE GREEK STATE
sing

AN. PEAPONIS

Minister of Industry
Energy and Technology

FOR THE COMPANIES
DENISON MINES LIMITED

By : two sing C.S.

HELLENIC OIL COMPANY INC.

By : sing C.S.

WHITE SHIELD GREECE OIL CORPORATION

By : sing C.S.

WINTERSHALL AKTIENGESELLSCHAFT

By : two sing C.S.

WINTERSHALL HELLAS PETROLEUM S.A.

By : sing C.S.

and
PUBLIC PETROLEUM CORPORATION OF
GREECE - EXPLORATION AND
EXPLOITATION OF HYDROCARBONS S.A.

By : sing C.S.

SCHEDULE «4»

ADMINISTRATION

a) The Company will be administered by three non salaried administrators, one of which will be appointed by Denison Mines Limited or its successors in title, the second will be appointed by DEP-EKY or its successors in title and the third will be appointed by joint decision of Hellenic Oil Company, Inc., White Shield Greece Oil Corporation and Wintershall Aktiengesellschaft or their respective successors in title.

b) The Shareholders Meeting may nominate one of the three Administrators as Senior Administrator. The Administrators shall take their decisions, if they do not reach unanimous agreement, by majority vote. In case of equality of votes, the vote of the Senior Administrator is decisive.

c) The Administrators shall :

(i) Represent the Company in Greece and abroad in all its relations and dealings with any individual or legal entity or international organization and before any Public, Municipal and Communal Authority, any Bank and Chamber and any Court, of any degree and jurisdiction, including the Supreme, Civil and Administrative Courts;

(ii) Initiate Court litigations and do and perform, in connection therewith, all such actions and deeds as they would think fit and advisable for the protection of the Company's interests;

- (iii) Appoint legal counsels of the Company and grant general and special powers of attorney to same;
- (iv) Appoint a General Manager, who shall manage and direct all business matters and affairs of the Company except those which, according to the law or the Articles of the Company, are under the jurisdiction of the Shareholders Meetings and who shall purchase and sell merchandise, equipment, spare parts and all other supplies; receive, transfer and pledge, under any terms he may decide, bills of lading, promissory notes, debit receipts and claims against third parties covering proceeds of merchandise sales; establish, operate and maintain bank accounts; conclude contracts with banks for the opening of credits and issuance of credit or guarantee letters, under any terms he may decide; issue and endorse checks; issue, accept and endorse promissory and debit notes and grant guarantees in the normal course of the Company's business; collect and receive moneys; conclude contracts and agreements of any nature with any third parties, either individuals or legal entities; hire and dismiss the personnel of the Company and determine their remuneration; and appoint employees of the Company as general or special representatives of the Company and grant general or special powers of attorney to them. The General Manager shall report periodically to the Administrators concerning the discharge of his duties.
- d) Exception made to the provisions of the preceding paragraph (c), the Administrators need the approval of the Shareholders Meeting for the following actions of the General Manager when undertaken in the name and for the account of the Company.
- (i) Acquisition, sale and hypothecating of real estate;
- (ii) Conclusion of rental or lease agreements with more than two years term;
- (iii) Granting of loans or guarantees beyond the normal course of the Company's business ;
- (iv) Accepting loans or debentures when the total amount exceeds two million Drachmae (Drs. 2.000.000);
- (v) Purchase of shares or participation interests in other companies or enterprises and establishment and dissolution of subsidiaries;
- (vi) Establishment of pension plans for the Company's employees or promising special pensions to employees of the Company, in addition to those provided for by the Greek Law.
- e) The Company shall be represented vis-a-vis third parties by two Administrators jointly. The Administrators shall sign for the Company by setting their signature below the trade name of the Company. Notwithstanding the foregoing, in respect of matters as to which the General Manager is given authority as above provided, the General Manager shall sign for the Company by his sole signature.
- f) In the case of absence or impediment of an Administrator he shall be substituted by a third person duly appointed in accordance with the provisions of (a) above.
- g) The appointment of each Administrator may be revoked at any time by the party that has appointed him, provided always that a new Administrator is simultaneously appointed to substitute for the Administrator which has been removed.
- h) The Administrators shall have access to all and any information and documents of the Company concerning the business of Company, shall sit at the head offices of the Company and may hold meetings there or at any other place agreed upon unanimously».

'Αρθρο θεύτερος

1. Από την ισχύ του παρόντος νάμου καταργούνται τα άρθρα 1 έως και 8.1 και τα άρθρα 9 και 10 του ν. 1701/1987.

2. Η κατά το άρθρο 2 της Τροποποιητικής Σύμβασης του ανωτέρω άρθρου πρώτου μεταβίβαση και η αντίστοιχη συμβολαιογραφική σύμβαση απαλλάσσονται από κάθε φόρο, τέλος ή εισφορά υπέρ του Ελληνικού Δημοσίου ή τρίτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'

Ρύθμιση ζητημάτων υδρογονανθράκων

'Αρθρο τρίτο.

1. Η διάταξη του αρθρου 1 παρ. 2 του Ν. 1571/1985 τροποποιείται ως εξής:

«Το κράτος έχει το αποκλειστικό δικαίωμα διύλισης αργού πετρελαίου».

2. Η διάταξη του άρθρου 9 παρ. 4 εδωφίου β του Ν. 1571/1985 αντικαθίσταται ως εξής:

«Προμήθεια ποσότητας κατά προϊόν τουλάχιστον ίσης προς το 70% του διαρρυθμιζόμενου ποσού που από διύλιστρικα εγκατεστημένα στην εδαφική περιοχή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΟΚ), της διάταξης αυτής εφαρμοζόμενης ανάλογα και σε περίπτωση πλήρους διαρρύθμισης της εσωτερικής αγοράς ως προς τα Κοινωνικά Διϋλιστήρια.

Δεν είναι αναγκαία η υποδολή συμβάσεων για προμήθειες καλύπτουσες έως το υπόλοιπο 30%.

3. Το άρθρο 10 του Ν. 1571/1985 τροποποιείται ως εξής:

«1. Το κράτος έχει την ευθύνη για τη διατήρηση των αποθεμάτων ασφαλείας, κατά τις εκάστοτε υποχρεώσεις και ανάγκες της Χώρας.

2. Οι εταιρίες εμπορίας διατηρούν αποθέματα ασφάλειας ενεννήντα (90) τμερών, χωρίστα για κάθε έτοιμο προϊόν, όπως ορίζεται στο άρθρο 11 παρ. 1 του Ν. 1571/1985, στους αποθηκευτικούς τους χώρους. Τα αποθέματα του προηγουμένου εδαφίου μπορούν να ανέρευνται με απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας.

3. Εταιρίες εμπορίας που έχουν συνάψει σύμβαση ή συμβάσεις τουλάχιστον διετούς διάρκειας με διϋλιστήρια εγκατεστημένα στη Χώρα για προδόντα:

α. παραγωγής των ίδιων διϋλιστηρίων ή και

β. προερχόμενα από πλεονάματα του Ευαίσιου Φορέα ΔΕΠ Α.Ε., παραγωγής του. Έάσει ειδικών συμβάσεων απαλλάσσονται από την υποχρέωση διατήρησης αποθεμάτων ασφάλειας στο ποσοστό που αντιστοιχεί στις ποσότητες των πετρελαιοειδών που συμφωνούν να προμηθευτούν μ' αυτές τις συμβάσεις.

Οι συμβάσεις αυτές παρατείνονται χωρίστα γι' χόριστο χρόνο, εάν ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη δεν κοινοποιήσει δήλωση καταγγελίας ένα έτος πριν από την συμφωνίαντ, λήξη.

Καταγγελία σύμβασης που παρατάθηκε. Ισχύει ένα (1) έτος μετά την επίδοση της σχετικής δήλωσης. Οι εταιρίες εμπορίας υποχρεούνται να υποβάλουν αντίγραφα των συμβάσεων το Υπουργείο Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας και στην ΔΕΠ Α.Ε., καθώς και να γνωστοποιούν τυχόν καταγγελίες τους μέσω σε δέκα (10) ημέρες από την υπογραφή, ή την κοινοποίηση της καταγγελίας.

4. Η υποχρέωση διατήρησης αποθεμάτων χναδιώνει από την ημέρα της λήξης των συμβάσεων της παρ. 3 του παρόντος άρθρου.

5. Με απόφαση του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας καθορίζεται το ύψος των αποθεμάτων ασφάλειας πετρελαιοειδών κατά προϊόν και εταιρεία, ανάλογα με το μέσο όρο των πωλήσεων της του προηγούμενου έτους και του επόμενου προγράμματός της της παρ. 2 του άρθρου 9 του νόμου υποτού.

Με απόφαση του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας ορίζεται: η διαδικασία ελέγχου διατήρησης των αποθεμάτων, όπως και κάθε άλλη λεπτομέρεια αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

6. Με απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, επιβάλλεται πρόστιμο μεταξύ πέντε εκατομμυρίων (5.000.000) και εκατό εκατομμυρίων (100.000.000) δραχμών, χωρίς για το μέγεθος κάθε παράδοσης, για τη μη τήρηση ή ελλιπή τήρηση από τις επιχειρήσεις εμπορίας των αποθεμάτων ασφαλειας, που εισπράττεται κατά τις διατάξεις του Κώδικα Εισπρακτησ Δημόσιων Εσόδων (ΚΕΔΕ).

7. Η ισχύς των διατάξεων των παραγράφων 2, 3, 4, 5 και 6 του άρθρου αυτού αρχίζει μετά δύο μήνες από την έναρξη, ισχύος του παρόντος νόμου.

'Αρθρο Τέταρτο

1. Οι παράγραφοι 1, 2 και 3 του άρθρου 11 του ν. 1571/1985 αντικαθίστανται ως εξής:

«1. Με προεδρικά διατάξματα, που εκδίδονται έπειτα από πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Βιομηχανίας, Ενέργειας και Εμπορίου, ορίζονται οι παραπόντες διαμόρφωσης της τιμής διάστημα, ο τρόπος και ο διαδικασία συμμετοχής τους στη διαμόρφωση, ωστε, για κάθε έτοιμο προϊόν πετρελαιοειδών.

Οι παράγοντες αυτοί αναφέρονται σε διεθνή ή και εθνικά οικονομικά στοιχεία, κατάλληλα τεκμηριωμένα, όπως τελείωση ενδεικτικά, οι τιμές CIF έπουμων προϊόντων σε ελληνικά λιμάνια, με φόρτωση της λιμάνια χωρών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη Μεσόγειο ή και στη Βόρεια Ευρώπη και στις τάσεις της αγοράς προϊόντων πετρελαίου. Η ισχύς αυτών των προεδρικών διατάξματων αρχίζει ένα μήνα από τη δημοσίευσή τους εκτός από το αρχικό προεδρικό διάταγμα, στο οποίο μπορεί να ορίζεται διάφορος χρόνος έναρξης ισχύος.

2. Από τη δημοσίευση του αρχικού προεδρικού διατάγματος της προηγούμενης παραγράφου με απόφαση του Υπουργού Βιομηχανίας Ενέργειας και Τεχνολογίας που εκδίδεται μέχρι και την ένατη, τημέρα κάθε μήνα και ισχύει από τη δεκάτη μεχρι και την εικοστή τέταρτη, τημέρα του μήνα υποτού, προσδιορίζεται η τιμή διάστημα προεδρικό διάταγμα της προηγούμενης παραγράφου, σύμφωνα με τον τύπο της τιμής διάστημας του προεδρικού αυτού διατάξματος σε διελλαγή ΗΠΑ και σκολοπόλων μετατρέπεται σε δραχμές, σύμφωνα με το μέσο όρο της ισοτιμίας δραχμής—δολλαρίου του διατήρησης μεταξύ της πρώτης και της πέμπτης τημέρας του έδιου υποτού μήνα.

Με όμοια πρόσφαση, που εκδίδεται μέχρι και την εικοστή τέταρτη, τημέρα προεδρικής τημέρα του έδιου μήνα και ισχύει από την εικοστή πέμπτη, τημέρα υποτού, έως και την ένατη του αμέσως επόμενου, προσδιορίζεται: καθ' όμοιο ακριβείας τρίτη η τιμή διάστημα κάθε προϊόντος, σύμφωνα με το μέσο όρο της ισοτιμίας δραχμής—δολλαρίου του διατήρησης μεταξύ της δεκάτης έκτης και της εικοστής τημέρας του μήνα έκδοσης της πρόσφασης υποτού.

Η τιμή διάστημα μπορεί να διαφέρει κατά γεωγραφικό δικτύο μερισμά της Χώρας.

Με τις υπουργικές προφάσεις της παρούσας παραγράφου η τιμή διάστημα μπορεί να ορίζεται ως τιμή διαθέσης των προϊόντων στην εσωτερική αγορά.

3. Με απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας και Εμπορίου ορίζονται πρόσθιτοι οικονομικοί συντελεστές, οι οποίοι διαμορφώνουν την τιμή διαθέσης των προϊόντων πετρελαίου στην ελληνική αγορά.

Η διαφορά μεταξύ αυτής της τιμής διαθέσης και της τιμής CIF σε ελληνικά λιμάνια καλύπτει το κόστος διαχείρισης της επιχειρήσης, την ειδικό κόστος εφοδιασμού ακριβειών, προβληματι-

κών ή και τουριστικών περιοχών, το περιθώριο κέρδους γνωρίζεται και λιανικής διάθεσης, το κόστος τήρησης αποθεμάτων, χωρίς να αποκλείεται η κατά περίπτωση συνεκτίμηση, και άλλων συντελεστών.

Η τιμή διάθεσης πριν την επιβολή εισιθήπτως φόρου ή τέλους μπορεί να διαφέρει κατά γεωγραφικό διαμέρισμα της Χώρας.

Σ' αυτήν την τιμή διάθεσης προστίθενται οι διασπορές, φόροι, τέλη, εισφορές και δικαιολόγια υπέρ του Δημοσίου ή τρίτων, ώστε με την ίδια κοινή υπουργική, απόφαση να δικαιοφορώνται η «τιμή καταναλωτή». Η σχετική απόφαση εκδίδεται αμέσως μετά την επάστοτε έκδοση της υπουργικής απόφασης της παραγράφου 2 του άρθρου αυτού και: «για το έδιο χρονικό διαστήμα της παραπάνω υπουργικής απόφασης».

2. Προστίθεται παράγραφος 9 στο χυτό άρθρο 11 που έχει ως εξής:

«Με απόφαση των Γρουγρών Οικονομικών και Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας ακαδημαϊκές το εισπράκτεσαν χρηματικό ποσό της διεφοράς τιμής, κατά προϊόν, των πετρελαιοειδών που δρύσκονται αδιάθετα στις εγκαταστάσεις των εταιρειών εμπορίας και διανομής ή, των μεταφερόμενων, για λογαριασμό των εταιρειών χυτών, φορτίων. Όταν οι τιμές θάστις στα διυλιστήρια αυξάνονται, καθώς επίσης και η επιστροφή της διεφοράς τιμής κατά προϊόν, στις εταιρείες εμπορίας και διανομής πετρελαιοειδών, έτσι οι τιμές έαστις στα διυλιστήρια μειώνονται».

'Αρθρο πέμπτο

1. Οι παράγραφοι 3 και 5 του άρθρου 14 του ν. 1571/1985 αντικαθίστανται και συμπληρώνονται ως ακολούθως:

«3. Εταιρείες γραμματή ή αλλοδαπή που ασκεί εμπορία πετρελαιοειδών στην Ελλάδα τηρεί χωριστούς λογαριασμούς για την εμπορία χυτής και δημοσιεύει σε κάθε περίπτωση τον επίσημο ισολογισμό της για την εμπορία αυτή στην Εφγμερίδα της Κυβερνησης και στον Τύπο, με ανάλογη εφεξμογή των διατάξεων δημοσιεύσης ισολογισμών που ισχύουν για τις ελληνικές ανώνυμες εταιρείες, με εμφάνιση χωριστού οικονομικού αποτελέσματος προ φόρων του πλάθους εμπορίας πετρελαιοειδών έσοδοι γενικά παραδεκτών λογιστικών αρχών».

«5. Οι εταιρείες εμπορίας πετρελαιοειδών έχουν υποχρέωση συνεχόντης τροφοδοσίας των εργαταστάσεων τους και αμαλής προώθησης των προϊόντων που εμπορεύονται, στην κατανάλωση».

2. Στη διάταξη του άρθρου 15 παρ. 2 του ν. 1571/1985 προστίθεται εδάφιο στ' ως εξής:

αστ) 'Άδεια ΣΤ'

Ειδική άδεια εμπορίας πετρελαιοειδών για τα νησιά του Αιγαίου, εκτός Κρήτης. Ρόδου και νησιών Αργοσαρωνικού, για διά τη προϊόντα, εκτός υγραερίων, ασφάλτου και καυσίμων αεροσυστημάτων, σε εταιρείες εμπορίας με αδιάκτητους ή μισθωμένους αποδημητικούς χώρους ως αρίστον στη διάταξη του υπεδεχτίου δ' στ' του εδαφ. δ' της παρ. 3 του παρόντος άρθρου, σε νησί ή νησιά υπαγόμενα στην παρούσα θεώρηση.

3. Η διάταξη της παραγράφου 3 του άρθρου 15 του ίδιου παραπάνω νόμου αντικαθίσταται και συμπληρώνεται ως εξής:

«Για τη χαρήγηση των αδειών εμπορίας πετρελαιοειδών απαιτούνται:

α. Ελάχιστο καταβεβλημένο μετοχικά κεφάλαιο για κάθε άδειας ως εξής:

| | | |
|--------|-------------|-----------------|
| α.α.) | 'Άδεια Α : | 80.000.000 δρχ. |
| α.β.) | 'Άδεια Β : | 20.000.000 δρχ. |
| α.γ.) | 'Άδεια Γ : | 40.000.000 δρχ. |
| α.δ.) | 'Άδεια Δ : | 10.000.000 δρχ. |
| α.ε.) | 'Άδεια Ε : | 20.000.000 δρχ. |
| α.στ.) | 'Άδεια ΣΤ : | 15.000.000 δρχ. |

β. Αποδημητικοί χώροι: θεώρητοι, ή και μισθωμένοι για μία πενταετία.

Οι αποδημητικοί χώροι: κάθε διαταρείσας εμπορίας πετρελαιοειδών πρέπει να δρίσκονται εκτός διωλιστηρίων, σε συνεχή λειτουργίας και ως χρηματοποιούνται αποκλινούσιμα για την απόθηκευση και διακίνηση προϊόντων που καλύπτουν πωλήσεις τουλάχιστον δέκα (10) τμερών, ανά κατηγορία προϊόντος, με βάση τις πωλήσεις του προηγούμενου χρόνου.

Για τον υπολογισμό των αποδημητικών χώρων δε λαμβάνονται υπόψη οι πωλήσεις προϊόντων σε πελάτες, που παραλαμβάνουν από τη διάλεση πάνω από 10.000 μετρικών τόνους ετησίως έως κατηγορία.

Οι παραπόνων αποδημητικοί χώροι είναι ξεχωριστοί για τα υγραέρια, ελαφρό, μεσαία, βαρέα αλάσπιμα και ασφαλτού και ανεξάρτητοι από τους αποδημητικούς χώρους των διυλιστηρίων.

Ειδικά για την άδεια Α' οι εργαταστάσεις των αποδημητικών χώρων πρέπει να κατανέμονται σε δύο τουλάχιστα γεωγραφικά διαιρεμένα πάντα της χώρας.

Με απόφαση του Γρουγρού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας προσδιορίζεται κατά περίπτωση η ελάχιστη χωρητικότητα των αποδημητικών χώρων στα δύο από τα γεωγραφικά διαιρεμένα πάντα της χώρας.

Κατά περίπτωση, άδειας: το σύναλο των αποδημητικών χώρων περιλαμβάνει ελάχιστους ιδιόκτητους χώρους ως εξής:

β.α. 'Άδεια Α :

- 10.000 Μ3 για ελαφρά και μεσαία κλάσματα
- 2.000 Μ3 για βαρεία αλάσπιμα.

Εταιρείες εμπορίας πετρελαιοειδών που είχαν συσταθεί και είχαν εγκαταστάσεις αποδημητικής και διακίνησης προϊόντων την δημοσίευση του ν. 1571/1985, λογίζονται: ως διαθέσιμους τους αναγκαίους για αδεια Α χώρους εφ' όσον το σύναλο των ιδιόκτητων αποδημητικών τους χώρων καλύπτει πωλήσεις τους τουλάχιστον δέκα (10) τμερών, με βάση τις πωλήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά το 1985.

ε.β. 'Άδεια Β: 5000 Μ3 για ελαφρά και μεσαία κλάσματα

ε.γ. 'Άδεια Γ: 500 Μ3 για υγραέρια

ε.δ. 'Άδεια Δ: 2.000 Μ3 για ασφαλτού

ε.ε. 'Άδεια Ε: 3.000 Μ3

ε.στ. 'Άδεια ΣΤ:—500 Μ3 για επενδύσεις

—2.000 Μ3 για υπόλοιπα καύσιμα

Στην έννοια των ελάχιστων ιδιόκτητων αποδημητικών συνών χώρων περιλαμβάνονται και οι εργαταστάσεις αποδημητικής υγρών καυσίμων που είναι μισθωμένες σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1665/1986, υπό την προϋπόθεση ότι δρίζονται εκτός διυλιστηρίων.

Οι πάνω ελάχιστοι ιδιόκτητοι αποδημητικοί χώροι: λογισμοποιούνται: αποκλινούσιμα για την αποθήκευση και διακίνηση προϊόντων πετρελαίου. Εταιρείες εμπορίας που διαθέτουν άδεια Α' χωρούν να λάθουν και άδεια Ε' είσιν καλύπτουν τους απαιτούμενους για αυτή χώρους με πενταετή τουλάχιστον μίσθισμα.

γ. Τεχνικός εξοπλισμός που εργαταστάσης καταλληλος για την ασφαλή αποδημητική των προϊόντων. Οι εργαταστάσεις συνθέτονται με σύστημα αργωγών είτε με διυλιστήριο είτε με τη διάλεση είτε με σιδηροδρομικό δίκτυο, εκτός από τις εργαταστάσεις για αποδημητική υγραερίων και ασφαλτού πέρα από τις αποίεις γένεται: με αποιδήμητο τρόπο.

δ. Ιδιόκτητες Ι.Δ. έτιοφόρα συήματα για μέροις των πωλήσεων των εταιρειών εμπορίας πετρελαιοειδών.

Η σχέση του άρκου πωλήσεων με τον αριθμό και τη διαχειρίζεται των ιδιόκτητων χυτών διυνηφόρων των παραπάνω εταιρειών. ο καθοριζόμενός ελάχιστους και μέρισμα πετρελαιού πρόμενος χρισμού χυτών διυνηφόρων. κατά εταιρείας εμπορίας και κάθε άλλο σχετικό δέμα ρυθμίζεται με απόφαση, των Γρουγρών Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας και Μεταφορών και Επικοινωνιών».

4. Η ειδική εισφορά της παρ. 2 του άρθρου 16 του ν. 1571/1985 αυξάνονται σε ποσοστό πέντε επί τοις χιλίοις 50/00) στην τιμή, έστις για την ενίσχυση του εφοδιασμού των προβληματικών περιοχών της χώρας.

Η παράγραφος αυτή ισχύει μέχι 11 Απριλίου 1988.

5. Κυρώνεται αρέστου ίσχυση, η απόφαση του Γραμματέα Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας με αριθμό 25919/23.12.1987 (ΦΕΚ 744/τ. Β'/28.12.87), που το καίμενό της έχει ως εξής:

«ΑΠΟΦΑΣΗ

ΘΕΜΑ: Παράταση χρόνου μη συμμόρφωσης των επαργειών εμπορίας πετρελαιοειδών στις υποχρεώσεις του άρθρου 16 παρ. 3 εδ. δ' του ν. 1571/1985.

Ο ΓΡΟΥΓΡΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση, και Κυβερνητικά Όργανα».

2. Τις διατάξεις του π.δ. 437/1985 «περί καθορισμού και κατανομής των αρμοδιοτήτων των Γραμματέων».

3. Τις διατάξεις του π.δ. 238/79 «περί Οργανισμού του Γραμματέα Βιομηχανίας και Ενέργειας» (ΦΕΚ 66/4.4.79 ή Α').

4. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 20 του ν. 1571/1985.

5. Την ανάγκη, της μέσω σε πρόσθετο εύλογο χρονικό διάστημας οργάνωσης των επαργειών εμπορίας πετρελαιοειδών με στόχο την εξυπηρέτηση της δύνησης πετρελαιούχης πολιτικής και γενικότερα της εθνικής οικονομίας, εθνικής άμυνας και δημόσιας ασφαλείας.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ:

Η προδεισμένη για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 16 παρ. 3 εδ. δ' του ν. 1571/1985 που χορηγείται από το ζεύχρο 20 παρ. 3 του ίδου νόμου παρατείνεται έως και την 30.6.1988.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυριακής από την οποία να κυρωθεί με νόμο.

Ο Γραμματέας
Α. ΠΕΠΟΝΗΣ

Άρθρο έκτο

1. Επιτρέπεται με προεθερικό διάταχμα, που εκδίδεται ίστερη από πρόταση του Γραμματέου Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, να κωδικοποιηθούν σε ενικό κείμενο, υπό τον τίτλο «Ρύθμιση διεμάτων πετρελαιούχης πολιτικής και εμπορίας πετρελαιοειδών και άλλες διατάξεις, οι διατάξεις του ν. 1571/1985, οι τροποποιητικές ή συμπληρωματικές διατάξεις του νόμου αυτού, οι ιστοίς επέρχονται με τον παρόντα νόμο και οι λοιπές ισχύουσες, συναρφείς προς αυτές, διατάξεις αποιευδήποτε άλλου νόμου, ή διατάξης ή κανονιστικής απόφασης.

2. Κατότι την κωδικοποίηση αυτή επιτρέπεται, χωρίς αλλοίωση της έννοιας των ισχυουσών διατάξεων, νέα διάφρωση των νομοδιετικών κειμένων, όπως διάσπαση ή συγχώνευση αριθμών, ή απάλειψη των διατάξεων που καταργήθηκαν, ως και των μεταβατικών διατάξεων που δεν ισχύουν πλέον, η διόρθωση φράσεων που περιέχουν καταργηθέντες κανόνες, η ενέργεια διαφράσεων και προσχεμορών στη φραστική διατύπωση.

Άρθρο έβδομο

Στην παρ. 1 του άρθρου 1 του ν. 367/1976 προστίθεται: «διάφορο ως εξής:

«Επιτρέπεται η υπέρ της ΔΙΚΠ Α.Π., ή θυγατρικής επιχείρησης για το φυσικό άεριο, αναπτυσσιακή απαλλοτρίωση αστικών ή αγροτικών ακινήτων ή η εις βάρος αυτών σύσταση εμπραγμάτων δικαιωμάτων, εφόσον τα ακίνητα αυτά είναι αναγκαία για τη διέλευση αγωγών φυσικού αερίου ή άλλων αερίων αερίων καυσίμων και για εγκαταστάσεις, που έχουν σχέση με το σύστημα μεταφοράς, διανομής, επεξεργασίας και αποδήμευσης φυσικού αερίου και άλλων αερίων καυσίμων, όπως σταθμοί μέτρησης, μείωσης, πίεσης, συμπίσησης, ελέγχου, κτιριακές εγκαταστάσεις συντήρησης, ενδεικτικά αναρρόφησης.

Οι ανωτέρω σκοποί χαρακτηρίζονται ως δημόσιας ωφέλειας».

Αρθρο θέμα

Η ειχής του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, εκτός των διατάξεων για τις υπολείς προβλέπεται διαφορετική έναρξη, ισχύος.

Αθήνα, 7 Απριλίου 1988

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ |
| ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ | ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΒΟΛΑΣ |
| ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | |
| ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ | ΕΜΠΟΡΙΟΥ |
| ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΕΠΟΝΗΣ | ΝΙΚΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ |
| ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ | |
| ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΑΝΤΟΥΒΑΣ | |

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 7 Απριλίου 1988

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΚ

